



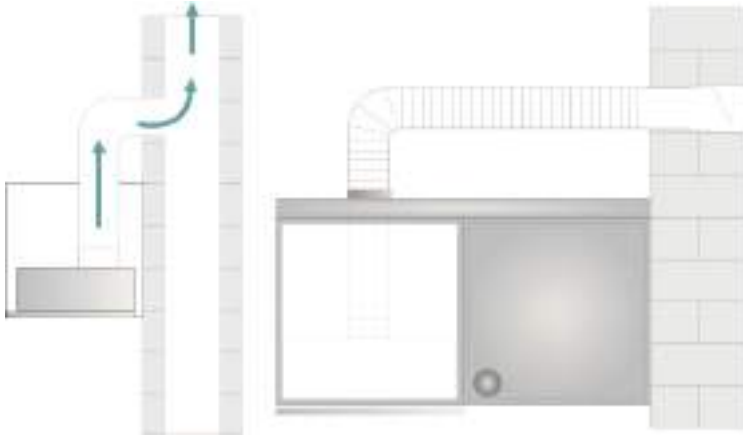
ПРАЦОЎНЫЯ РЭЖЫМЫ ВЫЦЯЖКІ

ПРАЦОЎНЫЯ РЭЖЫМЫ ВЫЦЯЖКІ

Праца ў рэжыме адводу паветра:

Кухонная выцяжка ўсмоктвае выпарэнні ад пліты. Паветра пры гэтым адводзіцца па контуры выцяжкі і

фільтрамі. Вугальны фільтр у камплект пастаўкі не ўваходзіць і набываецца асобна ў спецыялізаванай або сэрвіснай краме. (Мал. 5)



Мал. 4 Рэжым адводу паветра

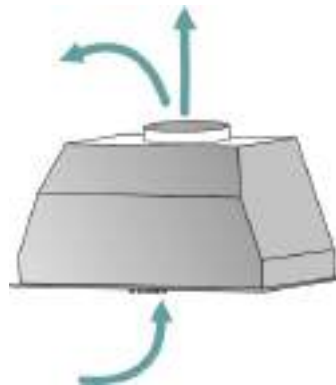
ачышчаецца тлушчаўлоўвальным алюмініевым фільтрам. Потым паветра выводзіцца за межы памяшкання.

Для эксплуатацыі ў рэжыме «выцяжка» неабходны паўцвёрды гафраваны паветравод (або яго аналагі) унутраным дыяметрам 150 мм і адпаведныя вентыляцыйныя краткі. (Мал. 4)

Праца ў рэжыме рэцыркуляцыі:

Усмактанае паветра ачышчаецца тлушчаўлоўвальным фільтрам, потым паступае ў цыркуляцыйны адсек, дзе дадаткова ачышчаецца вугальнымі

Мал. 5 Праца ў рэжыме рэцыркуляцыі





МАНТАЖ

Падрыхтоўка да ўсталёўкі

З прычыны няправільна выкананага мантажа, тэхабслугоўвання або рамонта можа ўзнікнуць сур'ёзная небяспека для карыстальніка, за якую вытворца прыбора адказнасці не нясе.

Падрыхтоўка да працы

Перад усталёўкай выцяжкі пераканайцеся, што:

- даўжыні электрашнура дастаткова для падлучэння да сеткі, даўжыня шнура 1,3 м;
- нішто не пашкодзіць электрашнур у працэсе далейшай эксплуатацыі;
- ёсць магчымасць усталявання паветравода., альбо усталююце вальваны фільтр.



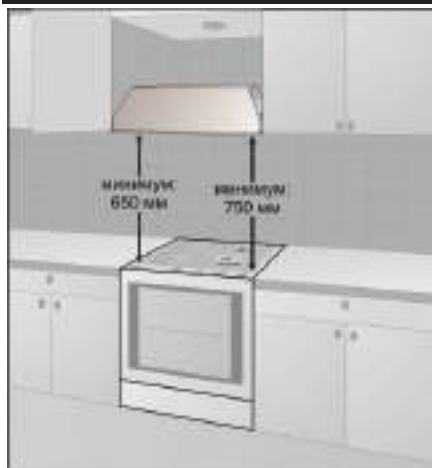
У залежнасці ад варыянту мантажу выкарыстоўвайце саманаразныя шрубы й дзюбелі, адпаведныя тыпу сцяны.

Улічвайце таксама інфармацыю пра гэта ў раздзеле «Указанні адносна бяспекі і папярэджання».

Выцяжка павінна быць усталявана такім чынам, каб яе ніжняя паверхня знаходзілася на адлегласці мінімум 65 см ад награвальнай плоскасці электрычнай паверхні або 75 см ад награвальнай плоскасці газавай пліты, максімальная адлегласць – 130 см. (Мал. 6)

Выбіраючы адлегласць паміж варачнай паверхняй і ніжнім краем выцяжкі, улічвайце ўказанні:

УКАЗАННІ	
Прыбор	Мінімальная адлегласць S
Электрычная варачная панэль	650 мм
Электрагрыль, фрыцюрніца (электрычная)	650 мм
Газавая панэль на некалькі фаерак, агульная магутнасць ≤ 10 кВт, магутнасць асобнай гарэлкі не больш за > 4 кВт	750 мм
Газавая панэль на некалькі фаерак, агульная магутнасць $> 8,3$ кВт і $\leq 21,6$ кВт, магутнасць асобнай гарэлкі не больш за > 4 кВт	750 мм
Газавая панэль на некалькі фаерак, агульная магутнасць $> 21,6$ кВт, або адна з гарэлак > 4 кВт	Забаронена
Асобная газавая фаерка магутнасцю ≤ 6 кВт	650 мм
Асобная газавая фаерка магутнасцю > 6 кВт і $\leq 8,1$ кВт	750 мм
Асобная газавая фаерка магутнасцю $> 8,1$ кВт	Забаронена



Мал.6 Мінімальная адлегласць ад газавай, электрычнай пліты



Для таго, каб выпарэнні ўбіраліся як мага лепш, варта памятаць, што выцяжка павінна накрываць вобласць прыгатавання ежы. Выцяжку неабходна мантаваць па цэнтры над панэллю фаерак, без зрушэння ўбок або назад.

Варачная панэль павінна быць па магчымасці вужэйшай за выцяжку. Па меншай меры, яна павінна мець аднолькавую шырыню.

Паветравод

Для эфектыўнай працы выцяжкі неабходна прымацаваць гофру дыяметрам адпаведным дыяметру выпускной адтуліны. Прымацуйце адзін канец гофры да выпускной адтуліны, а другі – да вентыляцыйнай адтуліны ў сцяне. (рис. 7а, 7б)

Пры адначасовай эксплуатацыі кухоннай выцяжкі і прылады гарэння, залежнага ад пакаёвага паветра, у некаторых абставінах існуе небяспека атручвання!

ПРАВИЛЬНА



НЯПРАВИЛЬНА



Улічвайце інфармацыю пра гэта ў раздзеле «Указанні адносна бяспекі і папярэджання».

Для пракладкі паветравода можна ўжываць трубы і шлангі толькі з няпалкіх матэрыялаў.

У якасці паветравода выкарыстоўвайце толькі гладкія трубы або гнуткія адводныя шлангі з няпалкага матэрыялу.

Калі выкарыстоўваюцца плоскія каналы вываду паветра, то папярочны перасек павінен быць не менш за папярочны перасек штуцара паветравода.



Мал. 7б. Прымацаванне плястыкавай гофры



Круглыя трубы

Рэкамендаваны ўнутраны дыяметр круглых труб – 150 мм, мінімум – 120 мм пры даўжыні трубы не больш за 1,5 м.

Плоскія каналы

Ўнутраны папярочны перасек павінен адпавядаць дыяметру круглых труб.

∅ 150 мм, прык.177 смЗ

∅ 120 мм, прык.113 смЗ

•Плоскія каналы не павінны мець рэзкіх выгінаў.

•Пры неадпаведнасці дыяметраў труб выкарыстоўвайце герметызавальную стужку.

•Паветравод павінен быць максімальна кароткім і прамым.

•Выкарыстоўвайце толькі адводы з вялікім радыусам.

•Паветравод нельга выгінаць або зціскаць.

•Сачыце за тым, каб усе злучэнні былі трывалымі і герметычнымі.

Электрападлучэнне

Падлучэнне прыбора да электрасеткі павінна ажыццяўляцца толькі кваліфікаваным спецыялістам-электрыкам, які дбайна выконвае зацверджаныя інструкцыі і прадпісанні прадпрыемстваў электразабеспячэння, а таксама дадаткі да іх.

Кухонную выцяжку можна падлучаць толькі да пракладзенай згодна з прадпісаннямі сеткі электрасілкавання. Падлучэнне прыбора павінна выконвацца толькі да стацыянарнай электраправодкі з заземленнем. Калі Ваша разетка не мае ахоўнага заземлення (занулення), звярніцеся да кваліфікаванага спецыяліста.



Пры падлучэнні да сеткі без ахоўнага заземлення (занулення) магчыма параза электрычным токам!



Не перарабляйце штэпсельны штэкер і не выкарыстоўвайце пераходныя прылады.

Калі пасля ўсталёўкі прыбора немагчыма дабрацца да вілкі, або калі патрабуецца стацыянарнае падлучэнне, трэба прадугледзець адмысловы выключальнік для размыкання ўсіх полюсаў з адлегласцю паміж разамкнёнымі кантактамі не менш за 3 мм.



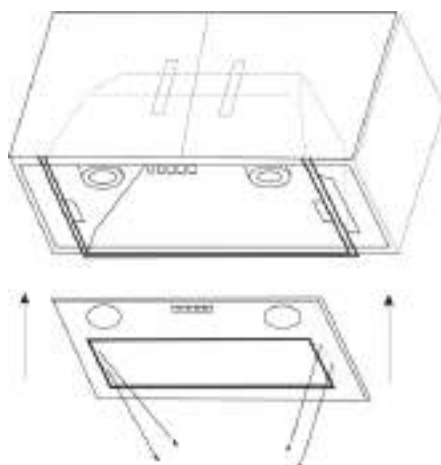
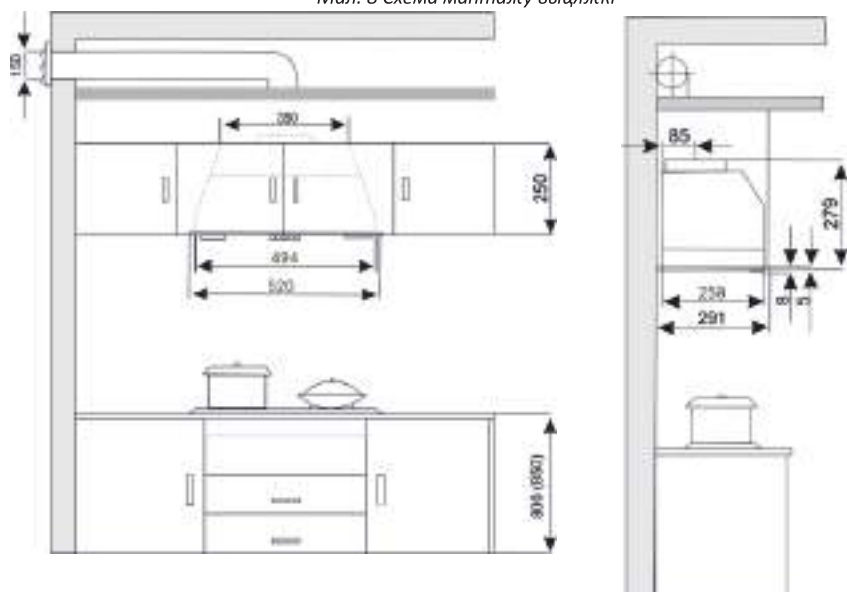
У выпадку камплектацыі выцяжкі электрычным кабелем без вілкі трэба абясточыць электрасетку і ажыццявіць падлучэнне выцяжкі да яе паводле наступнай схемы:

- КАРЫЧНЕВЫ ПРОВАД – фаза;
- БЛАКІТНЫ ПРОВАД – нуль;
- ЖОЎТА – ЗЯЛЁНЫ – заземленне.

Падлучэнне выраба да сеткі павінна ажыццяўляцца кваліфікаваным персаналам.



Мал. 8 Схема мантажу выцяжкі



Вытворца пакідае за сабой права мадыфікаваць выраб з гэтай паляпшэння якасці і тэхнічных параметраў.



УСТАЛЁУКА ВЫЦЯЖКІ

Перад выкарыстаннем распакуйце выцяжку і здыміце ахоўную плёнку.

Дадзена нахільная выцяжка мацуецца да сцяны.

Прымацаванне да вентыляцыйнай шахты ажыццяўляецца пры дапамозе выцяжнага канала (унутраным дыяметрам 150 мм).

Адлегласць паміж выцяжкай і верхняй пліты павінна складаць 65-75 см для найбольш эфектыўнай працы выцяжкі.

Пераканайцеся, што максімальнае разрэджанне пакаёвага выцяжнага абсталявання не перавышае 4 Па (4*10- 5 бар).

Улічвайце інфармацыю з раздзела інструкцыі «Указанні адносна бяспекі і папярэджанні».

Выцяжка прызначана для ўбудавання ў кухонны модуль.

Апісанне этапаў мантажу:

Зніміце панэль з корпуса, адкруціўшы яе з 2-х бакоў як паказана на малюнку.

2. Замацуеце корпус выцяжкі з дапамогай 12 шт вінтоў.

* Увага: для мантажу выцяжкі неабходна 2 чалавекі

3. Праверце каб корпус выцяжкі замацаваны ў шафе, збярыце назад да корпуса панэль.

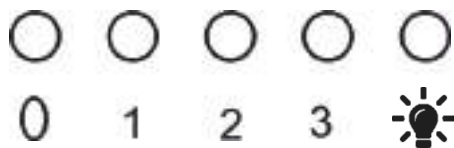
Калі вонкавай вентыляцыйнай адтуліны няма, выводная труба не патрабуецца. Выцяжка будзе працаваць у рэжыме рэцыркуляцыі, для гэтага трэба асобна набыць вугальны фільтар (2 шт). Ўсталёўка выцяжкі ажыццяўляецца гэтак сама чынам, як апісана ў раздзеле «Мантаж». Замену вугальнага фільтра неабходна ажыццяўляць не радзей як у 4 месяцы. Выкарыстоўванне выцяжкі ў рэжыме рэцыркуляцыі зніжае яе прадукцыйнасць.

Да выраба прыкладаюцца пластыкавыя пялёсткі паветраводнага клапана. Яны ўсталёўваюцца ў пазы паветравода на выроб у апошні момант па завяршэнні мантажу. Незваротны клапан ў сістэме адводу паветра перашкаджае непажаданаму паветраабмену паміж паветрам у памяшканні і вонкавым паветрам пры выключанай выцяжцы. У выключанай выцяжкі клапан закрыты. Пасля ўключэння незваротны клапан адкрываецца, пры гэтым адпрацаванае паветра бесперашкодна выводзіцца вонкі. Устаноўка зваротнага клапана ў рэжыме рэцыркуляцыі не патрабуецца.





Механічнае кіраванне



0 Уключэнне/выключэнне

1 Першая магутнасць

2 Другая магутнасць

3 Трэцяя магутнасць

 Святло

Выбар узроўня магутнасці

Пры ўтварэнні выпарэнняў і пахаў ад лёгкага да моцнага ўзроўню Вы можаце выбраць ступені магутнасці 1 – 3. (Мал.10)

Пры гатаванні з часовым вельмі моцным вылучэннем пара і утварэннем паху, напрыклад, пры абсмажванні, выберыце інтэнсіўны ўзровень магутнасці (3 хуткасць працы).



Мал. 10 Выбар узроўня магутнасці



УСТАЛЁЎКА ФІЛЬТРА

УСТАЛЁЎКА ФІЛЬТРА



Перад усталёўкай фільтра ў выцяжку трэба зняць з фільтра ахоўную плёнку.

Для паглынання часціцаў тлушчу ў кухонных выпарэннях, якія ўтвараюцца пры гатаванні ежы, выкарыс-



Мал. 11 Алюмініевы тлушчаўлоўвальны фільтр

тоўваюцца тлушчаўлоўвальныя алюмініевыя фільтры. (Мал. 11)

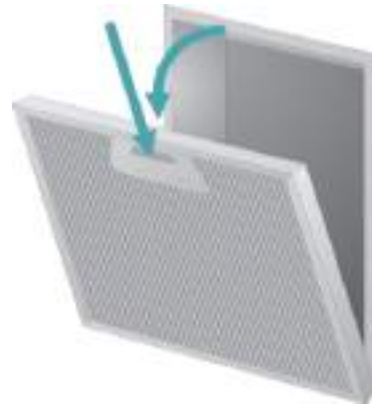
Дадзеныя фільтры вырабленыя, з няпалкага матэрыяла.

Зняцце і усталёўка тлушчаўлоўвальных металічных фільтраў:

1. Націсніце на зашчэпкі на тлушчаўлоўвальным фільтры і здыміце фільтр. (Мал. 12)

2. Ажыццявіце ачыстку фільтраў.

3. Усталюйце чыстыя і сухія фільтры на месца ў выцяжку.



Мал.12 Зняцце алюмініевага тлушчаўлоўвальнага фільтра



УВАГА!

Насычэнне фільтра рэшткамі тлушчаў не толькі павялічвае рызыку ўзгарання, але таксама можа аказваць адмоўнае ўздзеянне на працу выцяжкі. Своечасовая ачыстка металічных тлушчаўлоўвальных фільтраў зніжае верагоднасць ўзгарання, якое магчыма з-за нагрэву падчас смажання ў вялікай колькасці алею.

Вугальны фільтр

Вугальны фільтр абсарбуе пахі, што ўтвараюцца падчас гатавання. (Мал. 13)

Вугальны фільтр можна набыць у сэрвісным цэнтры ці спецыялізаванай краме.





Мал. 13 Вугальны фільтр

Вугальныя фільтры павінны выкарыстоўвацца толькі падчас працы кухоннай выцяжкі ў рэжыме «рэцыркуляцыі». Фільтры трэба мяняць не радзей аднаго разу ў чатыры месяцы або часцей ў выпадку асабліва інтэнсіўнага выкарыстання, калі пахі не абсарбуюцца ў дастатковай ступені. Вугальныя фільтры нельга чысціць і выкарыстоўваць паўторна.

Своечасовая замена вугальнага фільтра зніжае верагоднасць узгарання, якое магчыма з-за нагрэву падчас смажання ў вялікай колькасці тлушчу.

Каб усталяваць вугальны фільтр, спачатку трэба выняць тлушчаўлоўвальны фільтр.

1. Націсніце на зашчэпку і пацягніце фільтр ўніз.

2. Устаўце вугальны фільтр і павярніце яго па гадзіннікавай стрэлцы. Тое ж самае паўтарыце з боку матора (мал. 14).

Замена вугальнага фільтра

Вугальныя фільтры не ўтрымліваюць шкодных рэчываў. Іх можна ўтылізаваць як звычайнае смецце.



Вугальны фільтр можна набыць у сэрвісным цэнтры ці спецыялізаванай краме.



Мал. 14 Усталёўка вугальнага фільтра



АЧЫСТКА ФІЛЬТРА Й ДАГЛЯД ВЫЦЯЖКІ

АЧЫСТКА ФІЛЬТРА І ДАГЛЯД ВЫЦЯЖКІ



Перад ачысткай адключыце выцяжку ад электрасеткі, для гэтага выцягніце вілку з разеткі або выключыце засцерагальнік.

Ачыстка корпуса

Паверхні прыбора і элементы кіравання лёгка падрапаць або парэзаць.

Таму звярніце ўвагу на наступныя ўказанні:

Ачышчайце ўсе знешнія паверхні і элементы кіравання толькі пры дапамозе губчатай сурвэткі, мыйнага сродку і цёплай вады. Для ачысткі ашалеўкі выцяжкі карыстайцеся гарачай мыльнай вадой або мяккім сродкам для ачысткі вокнаў. Сачыце, каб вільгаць не патрапяла ў выцяжку. Недапушчальна трапленне вады ў матор і іншыя механізмы, асабліва што тычыцца вобласці элементаў кіравання: ажыццяўляйце толькі вільготную ачыстку.

Не саскрабайце прысохлы бруд, а размягчыце яго вільготнай тканінай.

Напрыканцы абавязкова выцірайце насуха ўсе паверхні мяккай тканінай.

Недапушчальна выкарыстоўваць пры ачыстцы корпуса сродкі, што змяшчаюць соду, кіслату, хларыды або растваральнікі, абразіўныя сродкі (напрыклад, парашкі і пасты), грубыя губкі (напрыклад, прызначаныя для ачысткі рондаляў) або выкарастаныя раней губкі з рэшткамі абразіўных сродкаў.

Не пакідайце выцяжку забруджа-

най на працяглы тэрмін. Элементы кіравання могуць змяніць колер або знешні выгляд прыбора цалкам. Таму рэкамендуем выдаляць бруд адразу.

Для ачысткі элементаў кіравання недапушчальна выкарыстоўваць сродкі для ачысткі сталёвых паверхняў.

Ачыстка тлушчаўлоўвальнага фільтра

Адключыце выцяжку ад электрасеткі, для чаго выцягніце вілку з разеткі або выключыце засцерагальнік.



Здыміце тлушчавыя фільтры і апусціце іх у цёплую ваду з раствораным сродкам для мыцця посуду прыблізна на 10 хвілін. Потым дастаньце тлушчавыя фільтры і апаласніце іх у вадзе. Мыйце тлушчавыя фільтры рэгулярна, па меры забруджання, але не радзей 1 разу ў 4 тыдні. Моцна забруджаныя тлушчавыя фільтры могуць прывесці да паломкі матора.

Не выкарыстоўвайце мыйныя сродкі на аснове шчолачы ці кіслаты.

Рэгулярнае выкарыстоўванне неадпаведных сродкаў можа прывесці да пашкоджання паверхні фільтраў.

Забараняецца выкарыстоўваць з гэтай ачысткі тлушчаўлоўвальнага фільтра наступныя мыйныя сродкі:

- сродкі для растварэння накіпу;
- абразіўныя парашкі і пасты;
- агрэсіўныя ўніверсальныя сродкі і спрэі для растварэння тлушчу;
- спрэі для ачысткі духавых шафаў.

АЧЫСТКА ФІЛЬТРА І ДАГЛЯД ВЫЦЯЖКІ

Намагайцеся не згінаць фільтр падчас ачысткі.

Ачыстка ў посудамыйнай машыне

Моцна забруджаны фільтр неварта мыць у посудамыйнай машыне разам з посудам, а таксама не рэкамендуецца мыць фільтры з забруджаным посудам, у фільтр могуць патрапіць рэшткі ежы.

Выкарыстоўвайце звычайны мыйны сродак для посудамыйных машын, які не мае шчолач і іншыя моцнадейныя рэчывы, якія могуць пашкодзіць паверхню алюмініевага фільтра.

Абірайце праграму мыцця з тэмпературай мінімум 50°C і максімум 65°C.

Пасля ачысткі пакладзіце фільтры на паверхню, якая будзе ўбіраць вільгаць.

Тэрмін эксплуатацыі тлушчавага фільтра, як і тэрмін эксплуатацыі выцяжкі, складае 5 гадоў.

УВАГА!

Алюмініевы фільтр павінен ачышчацца праз кожныя 4 тыдні. Абавязкова высушыце фільтр перад усталёўкай яго ў кухонную выцяжку. Недапушчальна трапленне вады ў электрарухавік, перамыкач і свяцільні! Уключайце выцяжку толькі пасля поўнага высыхання ўсіх яе паверхняў.



ЗАМЕНА ЛЯМПАЎ АСВЯТЛЕННЯ

УВАГА!

Перад заменай лямпаў варта адключыць выраб ад сеткі сілкавання. (Мал.15)

Паслядоўнасць пры замене лямпаў асвятлення:

Sequence of lamps changing:

1. Raise the cooker hood glass up and remove aluminum fat filter (Fig. 15. 2)
2. Disconnect the connector of lamp

power supply cable by pressing the latch (Fig. 15. 3)

1. Find two lamp fixing plates inside the cooker hood, press it with fingers and push the lamp down (Fig. 15. 4, 5)

1. Install new lamp of the same type and specifications (12 V, 1.5 W), and consequently connect it to power. (Fig. 15. 6)



Мал. 15 Замена лямпаў асвятлення



ПРАБЛЕМЫ	МАГЧЫМЫЯ ПРЫЧЫНЫ:	СПАСАБЫ ВЫРАШЭННЯ:
Няправільнае функцыянаванне	Ўздзеянне электрамагнітных палёў	Адключыце шнур сілкавання і ўключыце яго зноў праз 1 хвіліну
Рухавік ці лампы асвятлення не працуюць	Шнур сілкавання належным чынам не падлучаны ці разетка няспраўная	Праверце разетку, пры неабходнасці вырабіце рамонт разетки
	Няма сілкавання ў сетцы	Праверыць/аднавіць сілкаванне ў сетцы
Рухавік ці лампы асвятлення не працуюць	Перагарэлі лампачкі асвятлення	Замяніць лампачкі
	Лампачкі дрэнна замацаваны	Замацаваць лампачкі
Малая сіла ўсмоктвання	Забруджаны тлушчаўлоўвальны алюмініевы фільтар і (ці) вугальны фільтр	Ачысціць/замяніць фільтр
	Закаркаваны выхадны паветравод	Устраніць перашкоды для выхаду паветра
	Шмат вокнаў (дзвярэй) адчынена, што выклікае моцную канвекцыю паветра	Зачыніць вокны
Моцны шум падчас працы выцяжкі / павышаная вібрацыя / пры пераключэнні хуткасцей магутнасць не змяняецца	Завужаны паветраадвод	Устраніць перашкоды для выхаду паветра
	Забруджаны алюмініевы і (ці) вугальны фільтр	Ачысціць/замяніць фільтр



ПРАВІЛЫ ЗАХОЎВАННЯ

ПРАВІЛЫ ЗАХОЎВАННЯ

партавацца ў заводскай ўпакоўцы толькі ў становішчы, паказаным на маніпуляцыйных знаках.

Выраб павінен захоўвацца ва ўпакаваным стане ў закрытым памяш-

нні, якое гарантуе засцярогу ад атмасферных і іншых шкодных уздзеянняў пры тэмпературы паветра ад +5 °C да +40 °C і адноснай вільготнасці не больш за 80% пры адсутнасці ў паветры кіслотных і іншых пароў, што аказваюць шкоднае ўздзеянне на панэлі.



ЭКАНОМІЯ ЭЛЕКТРАЭНЕРГІІ

Наступныя парады дапамогуць Вам карыстацца прыборам з эканоміяй энэргарэсурсаў:

- Падчас гатавання забяспечце добрую вентыляцыю кухні. Калі ў рэжыме адводу паветра яно не будзе паступаць у дастатковай колькасці,

выцяжка будзе працаваць неэфектыўна і павялічыцца ўзровень шуму.

- Па магчымасці гатуйце пры слабым узроўні магутнасці/нагрэву.

Рэгулярна ачышчайце або замяняйце фільтры. Пры моцным забруджанні фільтраў зніжаецца эфектыўнасць выцяжкі і узровень гігіены, павялічваецца небяспека ўзгарання.



ІНФАРМАЦЫЯ ПРА ВЫТВОРЦУ

Вытворца:

EXITEQ ELECTRO SPAIN, S.I
FERNANDO EL SANTO 25 1D,
28010 MADRID, SPAIN
NIF 86973088
e-mail: info@exiteq.es
www.exiteq.es

Імпартёр у Рэспубліку Беларусь:

ПГУП «ОптАэраСэрвіс»

УНП 691458394

Мінская вобласць, Мінскі р-н,
в. Старына, вул. Светлая 2, к. 4
Тэл.: +375 17 508 04 80

www.exiteq.by

e-mail: info@exiteq.by

Імпартёр у Расійскую Федэрацыю:

ТАА «ЭКЗИТЭК-РУС»

УНП 7705398986

143005, Маскоўская вобл.,
г. Адзінцова, Мажайскае шаша, 8г
Тэл. +749 55973165

www.exiteq.ru

e-mail: info@exiteq.ru

Тавар мае ўпакоўку, якая абараняе яго падчас транспартавання і захоўвання.

Тавар падчас транспартавання і захоўвання не кідаць і забяспечваць абарону ад вільгаці.

Рэалізацыя і утылізацыя тавару ажыццяўляюцца ў адпаведнасці з заканадаўствам Мытнага саюза.

Тэрмін службы - 5 гадоў, пры ўмове выканання патрабаванняў дадзенай інструкцыі.

Як чытаць серыйны нумар – дату вытворчасці выцяжкі:

4 лічбы

2 лічбы

4 лічбы

год

месяц



Manual

Operation, Installation
and Assurance



KITCHEN COOKER HOOD

Model: EX-1376

Read Operation and Installation
Manual before operation.

CONTENTS:



Description of cooker hood..... p. 3
completeness
specifications



Safety rules and warnings.....p. 5



Operation modes: p. 8
air exhaust mode
recirculation mode



Installation:p.9



Setting up: p. 9
air duct
electrical connection



Cooker hood installation.....p. 12



Cooker hood controlp. 14



Filter installation:p. 15
aluminum grease filter
carbon filter



Filters cleaning and cooker hood servicing.....p. 17



Light lamps changingp. 18



Troubleshootingp. 19



Storage regulationsp. 19



Electricity savingp. 20



Information on manufacturer.....p. 20

IMPORTANT INFO:



Read Operation and Installation Manual before connection and commencement. You will make yourself safe and prevent the device from damage.

Please, check the correct installation of cooker hood light lamps and fat filter before operation.

Please, read this manual carefully and follow all the listed requirements.

Persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of required knowledge and experience unless they are under supervision or instructed on kitchen cooker hood use by a person, responsible for their safety, should not use the cooker hood.

Do not allow children to play with this household electrical device.

Only qualified and trained technicians should repair this device.

Please, do not connect or disconnect the power supply cord with wet hands.

Do not utilize this product with household waste. Transfer the product to the special utilization station. Electronic wastes are dangerous to people's health and contaminate the environment. You help to save natural resources by waste collecting and recycling.



DEAR CUSTOMER!

Thank you for choosing "EXITEQ" equipment, we guarantee high quality operation when observing operating rules.

Warranty period is 36 months from the date of purchase. The manufacturer confirms the good condition of this device and assumes the obligation to perform free troubleshooting of problems that occur due to the manufacturer's fault. Warranty repair can be carried out in the service center.

To confirm the right of warranty service we ask you to keep purchase receipt with warranty certificate. Warranty certificate should be filled with an obligatory reference to the date of device purchase and the seal of the trading organization.

Absence of receipt or non-filled warranty certificate deprives you of the right of warranty service.



DESCRIPTION OF COOKER HOOD

COMPLETENESS	
Cooker hood body	1 pcs
Washable aluminum fat filter	1 pcs
Lamps LED 1,5 W	2 pcs
Non-return valve	1 pcs
Hardware kit to fasten cooker hood to wall	1 package
Operation manual	1 pcs
Warranty certificate	1 pcs
Package	1 pcs

SPECIFICATIONS	
Model	EX-1376
Cooker hood overall dimensions	
Width	520 mm
Depth	291 mm
Hight (min-max)	282 mm
Control type	mechanical
Supply voltage/ Frequency	220~240V / 50Hz
Rated power	68 W
Productive capacity	600 cubic meter per hour
Maximum noise level	44dB
Lightning, W	2*1,5 W
Weight	5,5 kg

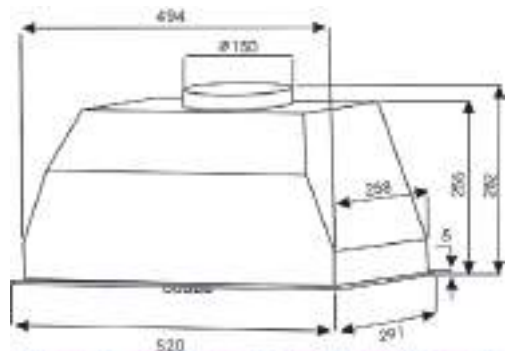
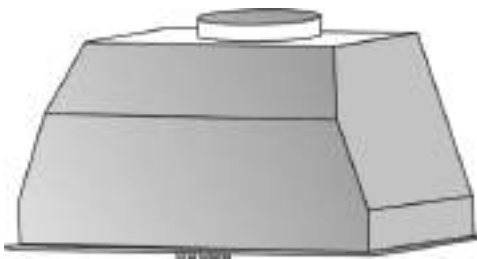
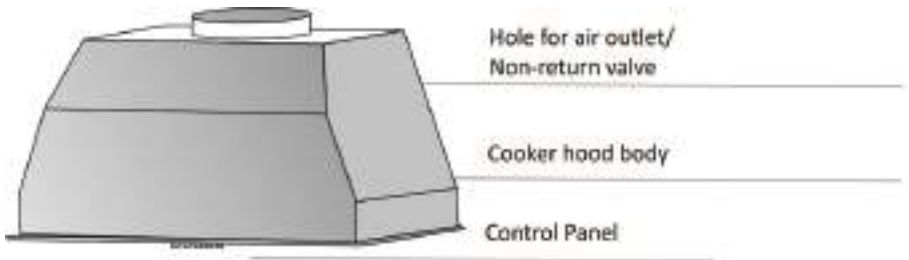


Fig. 1 Cooker hood design and dimensions chart



Fig.2 Exterior of cooker hood consists of the following elements



The manufacturer reserves the right to modify the device in order to improve quality and technical specifications.

When using carbon filters it is necessary to understand that the product can work more noisily.



SAFETY RULES AND WARNINGS

Please, read this manual carefully, it will help you to learn how to use the device properly and safely.



Only qualified specialist should perform connection and commissioning of the cooker hood.

Safety of operation is guaranteed only with qualified assembly and compliance with the installation requirements.

This device is only for domestic use and is not designed for outdoor use. The cooker hood is used in the domestic environment for air cleaning from cooking fumes, which are formed while cooking.

Operate the cooker hood only with installed lamps.



Always ensure an adequate air flow. During operation of the cooker hood air is removed from the kitchen and adjacent rooms. It leads to pressure reduction due to the lack of air. Toxic gases are retracted to accommodation rooms from the exhausting cover. The adequate air flow can be reached with permanent holes, for example open vent panes in windows and doors, ventilation hood.

Usage of intake/exhaust duct only in the wall, as a rule, does not ensure the adequate air flow.

The adequate air flow ensures the effective and quiet cooker hood operation.

While operating in the air exhaust mode together with heating equipment (heating systems, tankless water heaters or gas, oil, coal boilers, heating-water converter plants, cooking units and ovens), it is necessary to ensure the adequate air supply that is sufficient for fuel combustion. In the case of insufficient air supply, a danger of combustion gases poisoning, which are retracted back to room, appears. Safe operation with kitchen cooker hood operating together with combustion devices dependent on room air can be ensured if the rarefaction is not more than 4 Pa (0.04 mbar). In this case, the intake of air removed from the heating source is excluded. (Fig.3)

The adequate room ventilation is required to ensure the reliable and safe operation.

Do not connect air duct to chimney flues in use and ventilation shafts of rooms with combustion devices.

Do not install the cooker hood above the device, which uses solid fuel for combustion.

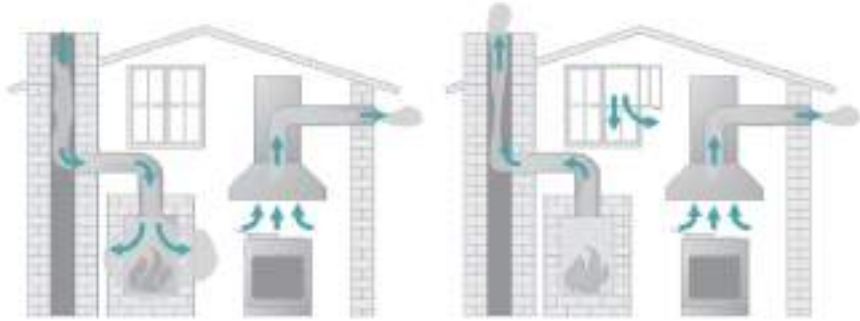


Fig. 3 Simultaneous operation of cooker hood and combustion device

Do not use the cooker hood installed above the gas stove for room ventilation in the recirculation mode. You should install local gas alarms while using gas equipment.

The accessible device elements run hot while operating. Do not touch hot elements.

The failed device can lead to the electric shock. Never turn on the failed device. Remove the power cable plug from the socket or turn off fuses on the distribution board. Call a service department specialist.

Penetrating moisture can cause the electric shock. Do not use high-pressure cleaners or steam-jet cleaners.

Risk of damage due to corrosion. Always turn on the device while cooking to prevent condensate formation.

Condensate water can cause the damage due to corrosion.

Turned on gas surface generates a lot of heat if there is no cookware on it. The cooker hood installed above the gas surface and its details can be damaged.

- Never leave turned on ring without cookware on it.
- Cookware should fit the size of a ring.
- Avoid overheating of cookware (e.g. using Wok cookware).

Good cooker hood efficiency is ensured under the following conditions:

- use of short and smooth exhaust tubes without bends;
- use of minimum amount of tube elbows and bends;



SAFETY RULES AND WARNINGS

- use of tubes with inner diameter not less than 150 mm, for circular tube with length up to 1.5 m – not less than 120 mm.

Failure to follow these rules can increase the noise and vibration during cooker hood operation.

Never operate the cooker hood without grease filters as they ensure cleaning of cooking fumes and protection of inner elements of the cooker hood from fat.



For effective air cleaning turn on the cooker hood as soon as you start cooking.

Turn off the cooker hood in several minutes after you finish cooking.

The distance between cooking unit and bottom edge of cooker hood should comply with the value mentioned in section “Installation” unless the manufacturer has specified the (bigger) safe distances.

Too small distance between cooking unit and cooker hood can cause damage of the cooker hood or its elements.

Open the cooker hood body only as it is described in section about installation and cleaning. Do not open other body elements.

Keep the cooker hood at room +18...+20 for at least 2 hours before connection to the mains if it has been stored in a cool room or transported in winter conditions.

Fire hazard

The filter with excess fat layer is dangerous because of potential fire hazard. The fat filter should be cleaned at least every 4 weeks. Deposition of fat and mud on the grease filter has an adverse effect on the cooker hood operation.

Never operate with direct flame under the cooker hood.

Overheated oils and fats can ignite spontaneously that will lead to the cooker hood inflammation.

Do not leave pans, frying pans and deep fryers unattended if you cook using oils and fats. Grill backing using electric grill should be constantly attended as well.



Aluminum grease filter should be cleaned when it is dirty, but at least once every 4 weeks, carbon filter is to be changed every 4 months. When aluminum or carbon filter is too dirty, the performance of cooker hood reduces and it can cause the breakdown.



COOKER HOOD MODES

Operation in air exhaust mode:

The kitchen cooker hood draws in kitchen stove fumes. Air is exhausted

carbon filters. Carbon filter is not included and purchased separately in specialized or service shop. (Fig.5)

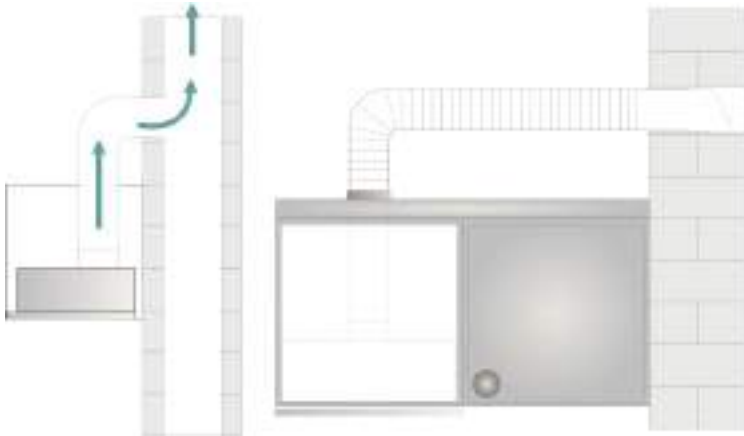


Fig.4. Air cooker hood mode

along the contour of cooker hood and cleaned by aluminum greased filters. Then air is removed out of a room.

Semi hard corrugate air duct (or its equivalents) with inner diameter 150 mm and appropriate air diffuser are necessary for operating in “Cooker hood” mode. (Fig.4)

Operation in recirculation mode:

Intake air is cleaned by grease filters, then air comes to circulation chamber, where it is additionally cleaned by

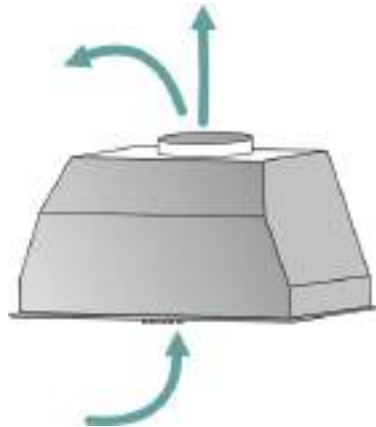


Fig. 5 Operation in recirculation mode



INSTALLATION

INSTALLATION

Preparation for installation

The manufacturer is not responsible for hazard to user that can appear due to incorrect installation, maintenance or repair.

Setting up

Before installing the cooker hood, ensure that:

- length of electric cord is sufficient for electric connection, length - 1.3 m
- nothing will damage the electric cord during further operation
- air duct can be mounted or use carbon filter.

Use self-cutting screws and wall plugs matching the type of wall according to the installation option.

Consider the information on it in section "Safety rules and warnings" as well.

The bottom surface of cooker hood should be located at a distance of minimum 65 cm over the heating electric surface or 75 cm over the heating surface of gas stove, maximum distance is 130 cm. (Fig.6)

When selecting the distance between cooking surface and bottom edge of cooker hood consider the following statements:

STATEMENTS	
Device	Minimum distance S
Electric cooking unit	650 mm
Electric grill, deep fryer (electric)	650 mm
Gas panel with several rings, overall power ≤ 10 kW one ring power is not more >4 kW	750 mm
Gas panel with several rings, overall power >8.3 kW and ≤ 21.6 kW one ring power is not more >4 kW	750 mm
Gas panel with several rings, overall power > 21.6 kW, or one of rings > 4 kW	prohibited
One gas ring with power ≤ 6 kW	650 mm
One gas ring with power >6 kW and ≤ 8.1 kW	750 mm
One gas ring >8.1 kW	prohibited



Fig.6 Minimum distance from gas and electric stove



INSTALLATION



You should remember that the cooker hood should cover the cooking area for better remove of evaporations. The cooker hood should be installed in the center above rings panel with no side or backward bias.

Cooking unit should be narrower than the cooker hood if possible. At least, it should have the same width as cooking unit does.

Air duct

Connect corrugated tube with diameter matching the outlet diameter to ensure the effective cooker hood operation. Connect the one end of corrugated tube to the outlet and the other end to the air hole in wall. (Fig.7a,b)

There is a risk of poisoning in certain circumstances regardless of room air, if the cooker hood and combustion devices operate simultaneously.

Consider the information on it in section "Safety rules and warnings".

Use of noncombustible tubes and hoses is allowed for air duct laying.

Use only noncombustible smooth tubes and flexible outlet hoses as the air duct.

If flat ducts are used for air removal, the cross-section should be not less than the cross-section of air inlet fitting.



Fig.7 a. Connection of plastic corrugated tube

CORRECT



INCORRECT



Fig.7 b. Connections of plastic corrugated tube



INSTALLATION

Circular tubes

Recommended inner diameter of circular tubes is 150 mm, at least 120 mm if the length of tube is not more than 1.5 m.

Flat ducts

Inner cross-section should comply with circular tubes diameter.

Ø 150 mm, approx. 177 cm³

Ø 120 mm, approx. 113 cm³

- Flat ducts should not have sharp bends.

- Use sealing tape if diameters do not match.

- Air duct must be as short and straight as possible.

- Use only ducts with big radius.

- Air duct should not be bended or pressed.

- Control that all connections are sound and tight.

Electrical connection

Only a qualified electrician, who strictly follows the accepted instructions on power supply and its additions established by enterprises, should perform electrical connection of the device.

The cooker hood can be connected only to the electrical network installed according to the instructions. The device should be connected only to the grounded fixed wiring. If your socket does not have protective (neutral) grounding, contact a qualified specialist.



Electrical connection without protective (neutral) grounding can cause electric shock.



Do not modify the male plug and do not use adapters.

A special switch should be designed for poles opening with distance of at least 3 mm between open contacts if you cannot reach the plug after device installation or if fixed wiring is required.



If the cooker hood is supplied with an electric cable without a plug, you should power off the mains and connect the cooker hood to the electric mains according to the following scheme:

- BROWN WIRE – phase;
- BLUE WIRE – zero;
- YELLOW-GREEN – grounding.

Only qualified staff should perform connection of the device to the mains.

